



Willkommen in der Badi!

Lesen Sie mehr auf Seite 5

Bilder vom Tag der offenen Tore

Auf grossen Anklang stiess der Tag der offenen Tore der Feuerwehr Wittenbach-Hägenschwil am 29. April.

Seite 2

Die Schwinger-Brüder aus Wittenbach

Vor dem Kantonschwingerfest in Wittenbach geben ambitionierte einheimische Schwinger Einblick in die Vorbereitungen.

Seite 3 und 4

wir
sind **Wittenbach**

am Puls

Nr. 18 | 4. Mai 2023



Gelegenheit zu Rundgängen mit Ex-Feuerwehrkommandant Dominik Sutter.



Vize-Gemeindepräsident Urs Schnell.



Wer trifft am besten?

Feuerwehr präsentiert ihre hohe Leistungsfähigkeit

Der Tag der offenen Tore am 29. April in Wittenbach wurde zu einem unvergesslichen Erlebnis für Jung und Alt. Die Feuerwehr Wittenbach-Häggen Schwil stellte das erweiterte und modernisierte Depot vor.

Die Bevölkerung konnte sich ein Bild vom erneuerten und ergänzten Fahrzeugpark machen, kam in den Genuss geführter Rundgänge und eines simulierten Löschangriffs. Der Flohmarkt der Jungfeuerwehr, Spielangebote für Kinder, Festwirtschaft und Feuerwehr-Bar ergänzten das festliche Programm. Die Besuchenden waren tief beeindruckt von der Leistungsfähigkeit der Feuerwehr, die in der heutigen Zeit für Sicherheit in vielen Belangen sorgt – und Wittenbacher*innen und Häggen Schwiler*innen gut schlafen lässt. Vize-Gemeindepräsident Urs Schnell begrüßte die Besucherinnen und Besucher, die in grosser Zahl erschienen. Er unterstrich die Bedeutung einer funktionierenden Feuerwehr. Feuerwehrkommandant Beni Gautschi gab seiner Freude Ausdruck: «Wir sind stolz auf unser modernisiertes Depot. Herzlichen Dank an alle Beteiligten, die sich dafür eingesetzt haben. Der Dank geht auch an die Gebäudeversicherung des Kantons St.Gallen und an die Gemeinde Wittenbach, die das Projekt in dieser Form ermöglicht haben.»

Jürg Grau |



Feuerwehrkommandant Beni Gautschi.



Keiner zu klein ...



Flohmarkt der Jugendfeuerwehr – ein Paradies für Schnäppchenjäger*innen.



Der Hunger konnte gestillt und der Durst gelöscht werden.



Begrüssung der Gäste.

Andy Signer und Tobias Signer: Wittenbacher Hoffnungsträger

Das St. Galler Kantonal- schwingfest 2023 in Wittenbach rückt näher und die Schwingfans sind bereits in heller Aufregung. Doch es gibt zwei Namen, die in Wittenbach für besonders hohe Erwartungen sorgen: Andy Signer und Tobias Signer. Diese beiden talentierten Schwinger aus Wittenbach haben sich intensiv auf das bevorstehende Fest vorbereitet und sind bereit, ihr Können und ihre Fähigkeiten auf die Probe zu stellen.

Die beiden folgenden Interviews geben einen faszinierenden Einblick in die Vorbereitungen und Erwartungen der Brüder Andy und Tobias Signer.

Wie haben Sie sich auf das Kantonal- schwingfest vorbereitet und welche Herausforderungen erwarten Sie?

Andy Signer: Auf diese Saison konnte ich mich nicht optimal vorbereiten, da ich seit Mitte Januar die RS absolviere. Für eine gute Saisonvorbereitung braucht es sehr viel Training im Schwingkeller und im Krafraum sowie Leistungsausdauer. Ebenso wichtig ist es, beim Training keine grössere Verletzung zu bekommen.



Andy Signer

Tobias Signer: Durch den ganzen Winter Training im Schwingkeller und im Krafraum, das heisst 4 bis 5 Mal pro Woche

Wie wichtig ist für Sie das Schwingen als Tradition und Sportart?

Andy Signer: Schwingen ist für mich sehr wichtig. Es fordert sehr viel Leidenschaft, Kraft und Ausdauer. Ich investiere einen grossen Teil meiner Freizeit nur für den Schwing- sport. Durch meinen Ehrgeiz bin ich immer motiviert und angetrieben.

Tobias Signer: Diese Sportart gefällt mir seit meiner Kindheit. In meiner Familie werden Traditionen sehr gepflegt und dazu gehört auch das Schwingen.

Wie sehen Sie die Entwicklung des Schwingens in der Schweiz und in der Region St. Gallen?

Andy Signer: In den letzten Jahren ist das Schwingen immer populärer geworden. Es freut mich, dass sich immer mehr Fans für diese Sportart interessieren und das eine oder andere Schwingfest besuchen. Eine Entwicklung beim Schwingen ist zeitgemäss sinnvoll, die Tradition soll aber bestehen bleiben.

Tobias Signer: Es ist mir bewusst, dass in der heutigen Zeit eine gewisse Entwicklung stattfinden muss, die Tradition darf aber nicht verloren gehen.

Wie gehen Sie mit Niederlagen und Verletzungen im Schwingen um?

Andy Signer: Mit Niederlagen lernte ich schon früh als Jungschwinger umzugehen. Da ich von meinem Körpergewicht her seit jeher immer im Nachteil bin, musste ich mich zäh nach oben kämpfen. Auch heute noch gehöre ich zu den leichtesten der Gewichtsklasse und kann nur durch meine Kraft und Kondition profitieren. Zu einer Niederlage gehört auch, danach



Tobias Signer

zu analysieren, was ich falsch gemacht habe, und nur so kann die Technik verbessert werden. Das Schwingen lernt man nicht nur durch das Training, sondern auch durch die Niederlagen. Bei jedem Schwingfest bekommt man eine gewisse Routine und Sicherheit.

Tobias Signer: Eine grössere Verletzung musste ich zum Glück noch nie erleben. Mit Niederlagen kann ich gut umgehen, da ich aus Fehlern nur profitieren und stärker werden kann.

Was ist Ihre Meinung zu den neuen Regeln, die eingeführt wurden, um das Schwingen sicherer zu machen?

Andy Signer: Die neu eingeführten Regeln braucht es für einen fairen Schwingsport und einen reibungslosen Ablauf.

Tobias Signer: Die neu eingeführten Regeln tragen auch zur Entwicklung des Schwingsports bei. Das Üben für ein sicheres Schwingen wird über den Winter intensiv trainiert und das finde ich gut so.

Wie hat das Schwingen Ihr Leben beeinflusst und was hat es Ihnen beigebracht?

Andy Signer: Für mich ist Schwingen eine Lebensschule. Durch das harte Training, den intensiven Zeitaufwand in der Freizeit und die grosse Entwicklung von Ehrgeiz konnte ich nur profitieren. Bei Niederlagen nicht aufzugeben, aber bei Erfolgen auch feiern und geniessen

Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
Erscheint donnerstags in Wittenbach.

Herausgeber:
Politische Gemeinde Wittenbach
www.wittenbach.ch, 071 292 21 11

Titelbild: Gemeinde Wittenbach

Verlag, Layout, Inserate und Druck:
Cavelti AG, Gossau
ampuls@cavelti.ch, 071 388 81 81

Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier, blauer Engel)

Die aktuellen Inseratetarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter www.puls-wittenbach.ch abrufbar.

Redaktionsschluss: Montag, 8. Mai, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte)
an ampuls@cavelti.ch.

wittenbach

zu können. Die vielen Kameradschaften bis zu langjährigen Freundschaften zu pflegen, gehört auch zu diesem schönen Sport.

Tobias Signer: Für mich hat das Schwingen sehr viel zur Selbstbewusstheit, zum Vertrauen auf meinen Körper und dazu, teamfähig und doch selbstkämpferisch zu sein, beigetragen.

Wie wichtig ist für Sie die Unterstützung von Fans und Zuschauer*innen während des Wettkampfs?

Andy Signer: Meine Familie leidet und fiebert immer sehr mit mir und meinem jüngeren Bruder. Das gibt mir ein gutes Gefühl und nimmt mir ein wenig die Nervosität. Es ist aber auch eine grosse Motivation, wenn Verwandte, Kol-

legen und Bekannte an einem Schwingfest dabei sind. Vor einem Wettkampf blende ich aber alles aus und konzentriere mich nur auf den Gegner. Wenn am Schluss ein gutes Resultat herauskommt, geniesse ich es umso mehr, mit all meinen Fans feiern zu können.

Tobias Signer: Während des Kampfes konzentriere ich mich auf meinen Gegner und den Kampf, von daher bemerke ich von den Zuschauer*innen nicht sehr viel. Für die gemütliche und festliche Unterhaltung braucht es immer die Zuschauer*innen und es ist immer wieder eine grossartige Sache, wenn so viele Leute ein Schwingfest besuchen kommen.

Andy und Tobias Signer
im Interview mit Jehan Mukawel



Tobias Signer «a de Arbet».

Bürgerversammlung am Dienstag, 30. Mai

19.30 Uhr, in der Aula des Oberstufenzentrums Grünau

Bitte beachten Sie, dass die Bürgerversammlung aufgrund von Pfingstmontag am Dienstag, 30. Mai, um 19.30 Uhr stattfindet.

Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnungen 2022 und des Berichtes der Geschäftsprüfungskommission
2. Sanierung und Einführung Tempo 30-Zone Sturzbüchelstrasse
3. Sanierung der Elektrizitätsversorgung Sturzbüchelstrasse
4. Allgemeine Umfrage

Der Stimmausweis wird den Stimmberechtigten durch die Post zugestellt. Die Unterlagen können mit einer dem Stimmausweis beigelegten Bestellkarte bei der Ratskanzlei angefordert werden. Wer sich bereits als Dauerempfänger*in der Unterlagen erfassen liess, braucht diese Karte nicht mehr zurückzusenden.

Fehlende Stimmausweise können bis Dienstag, 30. Mai, 17.00 Uhr, beim Einwohneramt Wittenbach nachverlangt werden.

Allfällige aus der Mitte der Versammlung gestellte Anträge sind schriftlich niederzulegen und dem Versammlungsleiter abzugeben (Art. 39 Gemeindegesetz).

Behörden- und Parteien-Austausch

Am 24. April trafen sich der Gemeinderat Wittenbach und die Leitung der Oberstufenschule Grünau zum Austausch



mit Vertreter*innen der politischen Parteien der Gemeinde Wittenbach. Themen waren die Jahresrechnungen 2022 und die Gutachten Sturzbüchelstrasse. Noch keine News gab es betreffend der gesundheitsbedingten Absenz von Gemeindepräsident Oliver Gröble.



Neu in der Gemeindeverwaltung

Grüezi mitenand

Name
Carla Brunetti

Kontext, Abklärung und Aufsicht von Pflege- und Adoptivfamilien

Wenn ich nicht bei der Arbeit bin, dann...
...geniesse ich die Zeit mit meiner Tochter treffe ich Freunde zum Tanzen und Austauschen

Funktion und Abteilung in der Gemeindeverwaltung

Jugend- und Erziehungsberatung, Fachstelle Kind-Jugend-Familie

An Wittenbach gefällt mir...
Bedarfsorientierte, vielseitige, innovative Angebote
Offenes, freundliches Klima, ich fühle mich willkommen
Geniesse die schöne Landschaft in der Pause

Ich habe eine Schwäche für...
...gute Musik

Entscheidende berufliche Stationen
ZHAW Zürich Studium in Sozialer Arbeit, Jugendheim, Strafvollzug, Arbeit mit Familiensystemen in freiwilligem und gesetzlichem

Ich in drei Hashtags
#unternehmenslustig
#kreativ
#lebendig

Badi Sonnenrain: Saisonstart am 6. Mai

Am Samstag, 6. Mai, wird bei Sonnenschein und prognostizierten Temperaturen von 20 Grad die Saison 2023 der beliebten und geschätzten Badi Sonnenrain eröffnet. Vor dem ersten Eintauchen ins aktuell sicher sehr erfrischende Nass sprachen wir mit Bruno Brovelli, dem Präsidenten und Betriebsleiter der Genossenschaft Schwimmbad Sonnenrain.

Herr Brovelli, ist die Badi Sonnenrain bereit?

Ja, in diesen Stunden werden die Becken mit frischem Wasser gefüllt und das ganze Team der Badi Sonnenrain freut sich auf die Saisonöffnung. Am Samstag um 11.00 Uhr werden wir bei einem Apéro mit der Bevölkerung auf den Start anstossen. Alle sind herzlich eingeladen!

Was gibt es Neues?

Ganz neu ist die Badwassersteuerung. Gegen Ende der letzten Freibad-Saison wurde die alte



Bruno Brovelli zeigt die neue, moderne Badwassersteuerung.



Badi Sonnenrain – bereit für Wittenbacher*innen.

störungsanfällig und musste ersetzt werden. Bei einer anderen Technik-Komponente, der Pumpe für den Strömungskanal im Kinderbecken, gibt es eine Lieferverzögerung. Bis zu den Sommerferien wird aber auch sie eingetroffen sein. Jene für die Rutsche haben wir in den letzten Tagen schon installieren können. Ersetzt haben wir auch das Sonnensegel und diverse Spielplatzgeräte.

Gibt es Anpassungen im Servicebereich?

Das Restaurant Sonnenrain unter der Leitung von Silvia Cetin hat während der Freibad-Saison jeden Tag geöffnet und auch der Kiosk ist ab dem 6. Mai wieder in Betrieb. Zeitlich aus-

gebaut haben wir die Massagen, die von den neuen Mitarbeitenden Eva Rehakova und Rainer Bertele neu auch am Samstagvormittag angeboten werden.

Ist das Hallenbad auch während der Freibad-Saison offen?

Ja, das Hallenbad ist ebenfalls offen. Bei schlechtem Wetter gilt der Eintritt für das Freibad auch für das Hallenbad. Bei schönem Wetter wird das Hallenbad wie üblich ab 13.00 Uhr geschlossen.

Weitere Informationen auf der Website: www.badi-wittenbach.ch

Jürg Grau |

AUS DEM GEMEINDERAT

Nachtragskredit Badwassersteuerung

Der Gemeinderat hat einen Nachtragskredit für die Badwassersteuerung (Ersatz zweier defekter Pumpen für Rutsche und Strömungskanal) in der Höhe von CHF 50000 gutgeheissen. Die Pumpen werden für das Freibad dringend benötigt. Eine Verschiebung auf 2024 war nicht möglich.

Gemeinderat Wittenbach |

Abstimmungsergebnisse der Gemeinde

Stimmberechtigte: 5846	Stimmbeteiligung: 36,3%
	Stimmen haben erhalten:
2. Wahlgang der Ersatzwahl eines st.gallischen Mitglieds des Ständerates	Friedli Esther, SVP 1226
	Gysi Barbara, SP 697
	Alder Lukas, parteilos 114
Eingegangene Stimmzettel: 2124	Vereinzelte 26

BAUANZEIGEN

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf www.wittenbach.ch) sind folgende Bauanzeigen zu finden:

- Erweiterung der bestehenden Mobilfunkanlage, Grüentalstrasse 23, 9300 Wittenbach; Gesuchstellerin: Salt Mobile SA i. V.

Swiss Infra Services AG
(Der Radius für den Umkreis der Einspracheberechtigten beträgt für dieses Bauvorhaben 1089 m ab der geplanten Anlage.)

- Erstellung Waldkindergartenplatz, Junckerholz, 9300 Wittenbach; Gesuchstellerin: Primarschule Wittenbach

Die Baupläne können vom 5. bis 18. Mai im Gemeindehaus Wittenbach, Bausekretariat, eingesehen werden.

UPDATE KINDERBAUSTELLE

Aufgrund der aktuellen Wetterlage konnte noch kein neues Eröffnungsdatum für die Kinderbaustelle festgelegt werden.

Pulsschlag Agenda

Jeweils Freitag

Aquawell-Wassergymnastik der Rheumaliga ■ Hallenbad Sonnenrain ■ Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein ■ Kurs 1: 13–13.45 Uhr ■ Kurs 2: 13.45–14.30 Uhr ■ www.rheumaliga.ch

Jeweils Mittwoch, Ausser Schulferien

Fit Gym Pro Senectute ■ Sing-saal Schulhaus Kronbühl ■ Pro Senectute Gossau und SG Land ■ 9–10 Uhr Senior*innen ■ www.sg.prosenectute.ch

23. APRIL BIS 28. MAI

Ausstellung A. Grunert «Sichten in Schichten erzählen Geschichten» ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ Samstag: 14–18 Uhr; Sonntag: 10–18 Uhr ■ www.dottenwil.ch

MAI

Donnerstag, 4. Mai

Schnuppernachmittag Bauernhof-Spielgruppe ■ Bauernhof Kappelhof ■ Spielgruppe Kinderwelt ■ 14–15.30 Uhr ■ www.spielgruppenwittenbach.ch

Samstag, 6. Mai

Büchertausch ■ Zentrumsplatz ■ AG Kultur ■ 9–11.30 Uhr

Sonntag, 7. Mai

zeit-raum unterwegs: Hörst Du? Siehst Du? Ein Zaunkönig! ■ Treffpunkt: ehemaliges Schulhaus Dorf ■ zeit-raum-wittenbach ■ 6–11 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

Dienstag, 9. Mai

Zwirbeltreff ■ Familienwerk ■ Zwirbeltreff ■ 15–17 Uhr

musik im zeit-raum: Mozart und das Klavierkonzert ■ zeit-raum weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum-wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

Donnerstag, 11. Mai

Trauertreff Input – Freie Rituale bei Tod, Trennung und anderen Verlusten ■ evang. Kirche Vogelherd ■ Ökumene Wittenbach ■ 19.30–21 Uhr ■

Samstag, 13. Mai

Frühlingswanderung VVW ■ Zur Ruine Ramschwag ■ Verkehrsverein Wittenbach ■ www.verkehrsvereinwittenbach.ch

Exkursion: Natur vor der Tür – Wittenbach neu entdecken ■ Treffpunkt: Busstation Sportanlage Grüntal (Parkplatz) ■ Stiftung Pusch – Praktischer Umweltschutz ■ 9.30–11.30 Uhr ■ <https://forms.office.com/e/c2Tbi0PHKn>

Öffentlicher Fahrnachmittag ■ Clubhaus MCWK ■ Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl MCWK ■ 13–17 Uhr ■ www.mcwk.ch

Montag, 15. Mai

Grünabfuhr ■ Gemeinde Wittenbach ■ ab 7 Uhr bereitstellen

Mittwoch, 17. Mai

Marco Rima – Ich weiss es nicht ■ Festzelt (bei Lidl) ■ rhc gmbh ■ 20 Uhr ■ www.rhc.ch

Öffentliche Schulparlaments-sitzung

OZ GRÜNAU Die 113. ordentliche Sitzung des Schulparlaments findet statt am Montag, 22. Mai, um 20.00 Uhr in der Aula im Oberstufenzentrum Grünau, 9300 Wittenbach

1. Begrüssung und Eröffnung der Sitzung durch die Präsidentin
2. Protokoll der 112. Sitzung des Schulparlaments vom 21. November 2022
3. Gültigkeit der Wahl von Ueli Strauss-Gallmann, FDP, für den Rest der Amtsdauer 2021 bis 2024
4. Wahlen für das Amtsjahr 2023
 - a) Präsidentin oder Präsident
 - b) Vizepräsidentin oder Vizepräsident
 - c) 3 Stimmzählerinnen oder Stimmzähler
5. Geschäftsbericht 2022
6. Jahresrechnung 2022
7. Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
8. Erstellung Photovoltaikanlage und Dachsanierung Grünau 2: Bericht und Antrag
9. Informationen des Schulrates
10. Allgemeine Umfrage

Die Sitzung ist öffentlich.

Reg. Oberstufenschule Grünau |

Ich schenke und erhalte viel zurück.

Zorica S., Gossau SG

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER



Ich engagiere mich bei Pro Senectute.
Schon seit je treffe ich gerne andere Menschen. Heute tue ich es, um der Gesellschaft etwas zurückzugeben und erhalte dafür viel Anerkennung.

Schenken auch Sie etwas Zeit!
www.sg.prosenectute.ch/sinnvoll

Pro Senectute Regionalstelle Gossau & St. Gallen Land
Hirschenstrasse 27 • 9200 Gossau • T 071 388 20 50
gossau@sg.prosenectute.ch

Älteren Menschen Zeit schenken und ...

- ... Fahrdienste anbieten
- ... Besuche machen
- ... Mahlzeiten ausliefern
- ... Haushaltshilfe leisten
- ... Admin. Hilfe bieten
- ... Kurse leiten

Erste Kinder im Kindertreff

Im Rahmen eines Projekts des Schulhauses Kronbühl besuchten vor den Frühlingsferien die ersten Kinder den Kindertreff im alten Schulhaus Dorf.

Organisiert wurde der Vormittag der offenen Tür von 12 Kindern, welche an diesem Projekt teilgenommen haben. Mit ihnen wurde erarbeitet, was es in einem Kindertreff alles braucht, erste Dinge wurden angeschafft und bunte



Dekorationen gebastelt. Darüber hinaus haben die Kinder selbst den Anlass für 110 Mittelstufenschüler*innen aus dem Kronbühl geplant. Eröffnet wurde der Event mit einer Rede dieser Kinder sowie von einem grandiosen Konzert von jungen Drummer*innen aus

einer anderen Projektgruppe. In sechs verschiedenen Posten hatten die Schüler*innen die Gelegenheit, das Schulhausareal sowie den Kindertreff zu erkunden. Bei einem der Posten durften die Kinder Wünsche für den künftigen Kindertreff platzieren. Dafür wurde von den Schüler_innen der Organisationsgruppe eine Wunschbox erstellt. Alle Posten wurden von den Kindern selbst geplant und angeleitet. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Kindern für das tolle Mitwirken und die ausgelassene und fröhliche Stimmung. Das Team der OAK (offene Arbeit mit Kindern) freut sich sehr, die Rückmeldungen der Kinder zu evaluieren und den Kindertreff baldmöglichst zu eröffnen. Mit «The Voice von Wittenbach» findet am Mittwoch, 10. Mai, von 13.30 bis 16.15 Uhr, bereits ein erster öffentlicher Anlass in den Räumlichkeiten des neuen Kindertreffs statt. Informationen dazu finden Sie auf dem Flyer. Wir laden alle singenden Kinder sowie Fans, Zuschauer und erwachsenen Begleitpersonen herzlich zu



diesem Anlass ein und freuen uns auf einen lässigen Nachmittag!

Offene Arbeit mit Kindern |

Neue VR-Mitglieder der Schule für Musik

SCHULE FÜR MUSIK Sabrina Egger-Liechti (Muolen) und Peter Imthurn (Berg SG) wurden an der 78. Delegiertenversammlung der Schule für Musik für die aktuelle Legislaturperiode bis 2024 einstimmig gewählt.

Sabrina Egger-Liechti, Muolen

Ich bin verheiratet und lebe mit meinem Mann und meinem Sohn in Muolen. Seit 2011 darf ich im Gemeinderat tätig sein und bin zuständig für das Ressort Kinder, Jugend und Familien.

Beruflich arbeite ich als Pflegeleitung in einem Privatspital im Osten der Stadt St. Gallen.

Meine Freizeit verbringe ich sehr gerne mit der Familie oder Freunden.

Die Schule für Musik leistet meiner Ansicht nach einen sehr wichtigen Beitrag an die Entwicklung von Kindern und Jugendlichen in der heutigen sehr medial geprägten Welt.



Peter Imthurn, Gemeindepräsident, Berg SG

Ich bin seit 1988 verheiratet und Vater von zwei erwachsenen Kindern. Wir wohnen seit 1995 im schönen Berg SG. Ich war 12 Jahre (bis 2015) Mitglied des Gemeinderates von Berg und Mitglied des regionalen Führungsstabes für Bevölkerungsschutz Wittenbach, Häggenschwil, Muolen, Berg. Per 1. Januar 2023 wurde ich von den Berger Bürgerinnen und Bürgern zum Gemeindepräsident mit 50-Prozent-Pensum gewählt. Beruflich arbeite ich mit meinem Sohn und meiner Frau für unsere Digitalisierungs- und Beratungsfirma in St. Gallen. Meine Hobbys sind Skifahren, Wandern, Velofahren und Wassersport.

In der Vergangenheit war ich nebenamtlich über 12 Jahre in der Erwachsenenbildung tätig und bilde im Nebenamt als Bootsfahrschullehrer «Kapitäninnen» und «Kapitäne» für die Binnenschiffahrt auf dem Bodensee aus. Meine Kinder durften beide eine Ausbildung (Gitarre und Saxophon) an der Schule für Mu-



sik absolvieren, was ich für sehr wertvoll halte. Instrumente fördern die motorische und kognitive Entwicklung eines Kindes, auch die Feinmotorik wird nachhaltig gefördert. Es hilft im Übrigen auch Erwachsenen, die

kognitiven Fähigkeiten zu schulen und zu erhalten, weil schnelle und präzise Bewegungen in einem bestimmten Muster durchgeführt werden müssen.

Wir begrüßen die beiden Verwaltungsratsmitglieder herzlich an der Schule für Musik und wünschen ihnen viel Freude bei der Ausübung ihres verantwortungsvollen Amtes!

Schule für Musik |

Katholische Kirche

Gottesdienste im Kappelhof

Eine Teilnahme an den Gottesdiensten im Alterszentrum Kappelhof ist jetzt auch wieder für auswärtige Besucherinnen und Besucher möglich. Die Gottesdienste finden im grossen Saal von Haus 1 statt.

Nächste Daten im Mai und Juni:

- Freitag, 12. Mai, um 16.30 Uhr, Wortgottesfeier
- Pfingstmontag, 29. Mai, um 9.30 Uhr, Eucharistiefeier
- Freitag, 9. Juni, um 16.30 Uhr, Wortgottesfeier
- Freitag, 23. Juni, um 16.30 Uhr, Wortgottesfeier
- Freitag, 30. Juni, um 16.30 Uhr, Eucharistiefeier

Engeladen sind nicht nur die Bewohnerinnen und Bewohner des Kappelhofs und deren An-

gehörige, sondern auch interessierte Pfarreimitglieder, die gerne einmal in diesem Rahmen einen Gottesdienst feiern möchten. Ein Mitfeiern ist auch Ausdruck, dass die betagten Mitmenschen zu unserer Gemeinschaft dazugehören.

Herzlich willkommen! Wir freuen uns auf Sie.

Für das Gottesdienst-Team,
Susanne Humbel-Gann



Alterszentrum Kappelhof.

Camper-Segnung

Gesegnete Raus-Zeit

Wer mit Gottes Segen zum Campen aufbricht, der reist sicher gelassener und entspannter. Wenn Ihr Euch als Camper*innen segnen lassen möchtet, dann kommt am Sonntagabend, 14. Mai, einfach um 17.30 Uhr zum Gottesdienst auf dem Areal Bach (Bachstrasse 10d, St. Gallen) mit Musik und Camper-Betref. Bringt zur Segnung einfach Euren Bulli oder Camper, Euer Velo, Zelt oder Wohnmobil mit – und einen eigenen Campingstuhl. Andrea Weinhold, Adrian Heina und Matthias Wenk freuen sich auf Euch! Ab 17 Uhr könnt Ihr eintrudeln, und nach der Camper*innen-Segnung besteht die Möglichkeit, gemeinsam zu grillieren. Bringt dazu doch bitte Euer Grillgut mit.

Kontakt: www.kathsg.ch/camper-segnung



Eucharistische Anbetung

«Heilige sind Menschen, durch die es den anderen leichter wird, an Gott zu glauben.»
(Nathan Söderblom)

Am Freitagabend ist um 18 Uhr die Beisetzung der Reliquien im Altarraum der Ulrichskirche. Damit wird unter anderem auch an unsere Verbundenheit mit heiligen Menschen erinnert.

So möchten wir in der Anbetung danach dieses Thema weiter vertiefen.

Herz-Jesu-Messe und eucharistische Anbetung am Freitag, 5. Mai, 19 Uhr, Ulrichsheim

Christian Leutenegger |



Zum Notkerfest 2023

Auch Selbstironie ist eine Tugend. Notker (840 bis 912), Sohn einer lokalen Adelsfamilie aus St. Gallen, war mit seinem angeborenen Zahnfehler wohl keine Schönheit. Noch schlimmer war es, wenn er etwas sagen wollte, denn die



Fensterbild Kirche Jonschwil

Fehlstellung beeinträchtigte sein Sprachvermögen.

Notker nahm es mit Humor und gab sich selbst den Beinamen «der Stammeler». Der Adelssohn wurde im Benediktinerkloster St. Gallen erzogen und erhielt dort eine klassische Bildung. Später wurde er Leiter seiner ehemaligen Schule und führte das Kloster zu grosser Blüte. Nebenher war Notker dichterisch tätig und führte neue Formen in die mittelalterliche Dichtkunst ein. Notker starb am 6. April 912 und wurde 1513 seliggesprochen. Er gilt bis heute als Patron des Bistums St. Gallen und ist der Kirchenpatron der Pfarrei Häggenschwil. (nach katholisch.de)

Notkerfest als zentraler Gottesdienst am Sonntag, 7. Mai, 10.00 Uhr, Kirche

St. Notker, Häggenschwil

Predigt: Christian Leutenegger

Es singen die vereinigten Kirchenchöre der Seelsorgeeinheit.

Kein Gottesdienst in Wittenbach.

Letzter Auftritt Kirchenchor Häggenschwil

Dieser Festgottesdienst ist auch der letzte Auftritt des Kirchenchors Häggenschwil, der an seiner letzten Hauptversammlung seine Auflösung beschlossen hat.

Katholische Kirche

Von 20 Wochen bis 126 Jahre alt

Tiersegnung vom 29. April

Es ist immer eine besondere Atmosphäre und Szenerie, wenn in St. Kon-



rad der Tiersegnungsgottesdienst stattfindet. Auch dieses Jahr trudelten viele Vier- und Zweibeiner zu dieser Segensfeier ein, bei der Tiere und Tierhalter*innen gesegnet werden. Und Weihwasser, Hundeguetzli und Kerzli sind wichtige Elemente, die jedes Jahr fix dazugehören.

20 Wochen alt war der jüngste Besucher auf dem Platz, ein Hund. Stolze 126 Jahre auf dem Buckel beziehungsweise auf dem Panzer hatte die älteste Teilnehmerin, eine Schildkröte.

Christian Leutenegger |

Maiandacht in der Unteren Waid

FRAUENGEMEINSCHAFT Am Sonntag, 7. Mai, um 19.00 Uhr, sind wir alle ganz herzlich zur FG-Seelsorgeeinheit-Maiandacht in der Unteren Waid eingeladen. Wir freuen uns, mit euch wieder eine so eindrucksvolle Andacht von Pater Albert Schlauri zu geniessen.



Anschliessend dürfen wir bei Albert Schlauri zu Gast sein und uns mit Kaffee und Kuchen stärken. Wir freuen uns riesig auf das gemütliche Beisammensein mit euch allen.

Der Vorstand |



Pfarrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

Pfarrbeauftragter

Christian Leutenegger,
Telefon 071 298 30 65,
E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann,
Telefon 071 298 30 20,
E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Sven Keller, Telefon 071 298 30 70,
E-Mail: s.keller@altkon.ch

Mesmerin St. Ulrich (Dorfstrasse 24)

Kathrin Wohnlich, Telefon 076 248 85 33

Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)

Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.
sanktkonrad

Termine

Donnerstag, 4. Mai

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Konrad, gestaltet von der Frauengemeinschaft
- 18.00 Uhr Rosenkranz, Ulrichsheim

Freitag, 5. Mai

- ★ 09.15 Uhr Kommunionfeier im Saal, Kappelhof
- ★ 18.00 Uhr Beisetzung der Reliquien, St. Ulrich, anschliessend kleiner Apéro
- ★ 19.00 Uhr Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag, Ulrichsheim, anschliessend gestaltet Christian Leutenegger die eucharistische Anbetung

Sonntag, 7. Mai – Notkerfest

- ★ 10.00 Uhr Patrozinium in Häggenschwil: Zentraler Festgottesdienst in der Kirche St. Notker mit den Kirchenchören Häggenschwil, Muolen und Wittenbach, Gestaltung: Christian Leutenegger und Pater Albert Schlauri; anschliessend Apéro
- ★ 19.00 Uhr In Mörschwil: Maiandacht mit den Frauengemeinschaften der Seelsorgeeinheit in der Kapelle der Unteren Waid, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

Mittwoch, 10. Mai

- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 11. Mai

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 18.00 Uhr Rosenkranz, Ulrichsheim
- 19.30 Uhr Ökumenischer Trauer-Treff – Input, «Freie Rituale bei Tod, Trennung und anderen Verlusten», evang. Kirche Vogelherd
- 20.00 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

ABWESENHEIT DER PFARREISEKRETÄRIN

Wegen einer Weiterbildung ist das Pfarrisekretariat am Dienstag, 9. Mai, den ganzen Tag nicht besetzt.

Katholische Kirche

Erstkommunion 2023

Am Ostermontag, 10. April, und Sonntag, 16. April, feierten 24 Kinder aus unserer Pfarrei die Erstkommunion. Begleitet von festlichen Klängen und berührenden Texten, von den Kindern vorgetragen, feierten Eltern, Geschwister, Verwandte und Pfarreiangehörige diesen besonderen Gottesdienst mit.

Als Andenken durften die Erstkommunionkinder dann ihr selbst gestaltetes Kreuz und die Kerze mit nach Hause nehmen, welche sicher einen besonderen Platz finden werden und sie an diesen einmaligen Tag erinnern.

Der Dankgottesdienst an Fronleichnam findet am Sonntag, 11. Juni, statt, wo die Kinder dann nochmals das weisse Kleid anziehen und der Erstkommunionweg seinen Abschluss findet.

Isa Kellenberger |



Erstkommunionkinder am 10. April.



Erstkommunionkinder am 16. April.

Beisetzung der Reliquien

Freitag, 5. Mai, 18.00 Uhr, in der Ulrichskirche

(Stehplätze; Dauer ca. 20 bis 30 Minuten)

Anschliessend kleiner Apéro.

Vgl. dazu den ausführlicheren Artikel, «am Puls» Nr. 17.

Mittagstisch für Senior*innen

Freitag, 12. Mai, 12 Uhr

Alle Senior*innen sind herzlich zum Mittagstisch eingeladen, welcher von Mitarbeitenden der katholischen Kirche zusammen mit dem Restaurant Sonnenrain organisiert wird. Ein feines Mittagessen wird serviert und wie üblich gibt es beim Lotto zwei Essensgutscheine für den nächsten Mittagstisch zu gewinnen. Anschliessend besteht die Möglichkeit zum Verweilen bei Gesellschaftsspielen, Jassen, Kaffee und Kuchen.

Kosten: CHF 15.– pro Person

Ort: Restaurant Sonnenrain, Grüntalstrasse 17, Wittenbach

Anmeldung bis Dienstag, 9. Mai, an Regula Loher, 078 801 73 78 oder regulaloher@bluewin.ch

Nächstes Datum: 16. Juni

Organisiert von:

Team Restaurant Sonnenrain

Regula Loher, Seelsorgerin

Sven Keller, Sozialarbeiter

Angelika Sammet, Vorpraktikantin

Ökumene

Ökumenischer Trauertreff – Input

Freie Rituale bei Tod, Trennung und anderen Verlusten

Oft ist es Menschen ein Anliegen, einen Lebensübergang bewusst und persönlich zu gestalten. Besonders bedeutsam ist dies beim Tod oder bei der Trennung. Nora Brack, Fachfrau für Ritualgestaltung und -leitung, Beraterin und Dozentin, zeigt, wie ein Abschied würdevoll gefeiert werden kann. Es wird gemeinsam auch ein kleines Ritual angeleitet, bei dem Abschied und Verlust im Fokus stehen. Das Angebot ist offen für alle Interessierten und konfessionell, politisch und kulturell unabhängig.

Wann: Donnerstag, 11. Mai, 19.30 Uhr

Wo: Kirche Vogelherd, Wittenbach

Monika Hutter, 071 298 27 21 |

Evangelische Kirche

Save the Date

Happy Hour am Freitag, 2. Juni, um

19.30 Uhr, Kirche Vogelherd, Wittenbach

Elena Zeller (Violine), Andrea Zeller (Panflöte), Cornelia Leng (Flügel), Ueli Bächtold (Bild und Text) laden herzlich ein. Im Anschluss Apéro im KIZ.



Foto: Ueli Bächtold

Himmelszeit – Familiengottesdienst mit Segnung und Taufe

Sonntag, 7. Mai, 10.00 Uhr,

Kirche Vogelherd

Wir laden Familien, Kinder und interessierte Menschen zu unserem bunten Familiengottesdienst ein. Endlich wird es wieder Frühling und die Natur erwacht aus dem Winterschlaf. Das Vorbereitungsteam, Dideldai und der Projektchor freuen sich auf Dich.

Nehmt Eure persönlichen Tauf-Kerzen als Erinnerung an Eure Segnung/Taufe mit.

Im Anschluss Teilette (Zmittag) im Kirchenzentrum. Jede Familie/Person nimmt etwas Feines fürs Buffet mit und gibt es vor der Himmelszeit im KIZ ab.

Diakon Tschiggo Frischknecht-Plohmann |



Evangelische Kirche

Rückblick Musical-Camp

Nach einer intensiven und abwechslungsreichen Musicalwoche auf dem Vogelherd war es so weit. 50 Kinder aus Wittenbach und Umgebung standen auf der Bühne und führten das Adonia-Musical «David wird König» auf.

Dieses Projekt wurde ermöglicht durch ganz viele freiwillig Mitarbeitende. An dieser Stelle bedanken wir uns für diese Mitarbeit, aber auch bei allem anderen Unterstützern des Musical-Camps.

Für das nächste Jahr wurde bereits das Datum festgelegt: 8. bis 13. April 2024. Save the Date!



Termine

Donnerstag, 4. Mai

- 14.00 Uhr Nähcafé «etwas» Raum für Ideen
- 19.00 Uhr TeensTreff für Jugendliche ab 1. Oberstufe, Diakon T. Frischknecht-Plohmann

Sonntag, 7. Mai

- ★ 10.00 Uhr Familiengottesdienst Himmelszeit, Kirche Vogelherd, Diakon T. Frischknecht-Plohmann

Montag, 8. Mai

- 14.00 Uhr Kafi-Treff, B. Bölli, 071 298 26 17

Mittwoch, 10. Mai

- 13.30 Uhr JAWI – Voice von Wittenbach Mittelstufe, Kindertreff im alten Schulhaus Dorf Diakon T. Frischknecht-Plohmann
- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte M. Thoma, 071 298 40 13

Donnerstag, 11. Mai

- 14.00 Uhr Nähcafé «etwas» Raum für Ideen
- 14.30 Uhr Offenes Bibelgespräch Pfr. T. Rau
- 19.00 Uhr TeensTreff Plus für Jugendliche ab 1. Oberstufe Diakon T. Frischknecht-Plohmann
- 19.30 Uhr Trauertreff Input, Monika Hutter 071 298 27 21



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen
Wittenbach-Bernhardzell

Pfarramt

Ueli Friedinger, 052 376 31 02,
ueli.friedinger@bluwin.ch

Sozialberatung

Monica Thoma, 071 298 40 13,
monica.thoma@tablat.ch

Mesmerin

Regula Ryser, 071 298 40 14,
regula.ryser@tablat.ch

Religionsunterricht

Susy Zublasing, 071 298 51 79

Kinder/Jugend/Familie

Tschiggo Frischknecht, 071 298 40 42,
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch | www.ju-ki.ch
www.youngpower.ch
www.jungschar-wittenbach.ch

Alles rund um die Modelleisenbahn

MCWK Der Modelleisenbahnclub Wittenbach lädt am Samstag, 13. Mai, zu einem öffentlichen Fahrnachmittag auf den Anlagen H0/H0m und N/Nm ein. Im Clubhaus an der Hofstetstrasse 11a gibt der Verein Interessierten von 13 bis 17 Uhr einen Einblick in das vielseitige Hobby. Mit Kaffeestübli.



eing. |

Mai-Quiz

VERKEHRSVEREIN Das St. Galler Kantonal-schwingfest 2023 findet in Wittenbach statt. Aus diesem Grund hat sich der Verkehrsverein entschieden, beim Wittenbach-Quiz Mai 12 spannende Fragen zum Thema Schwingen und dem Schwingsport zu stellen. Alex Egli, Kenner der Schwingsportszene, zeichnet dafür verantwortlich.



Der Verkehrsverein hat dazu eine schöne Route zusammengestellt. Die für den Frühling passende Runde startet am OZ Grünau und führt via Eigen, Gommenschwil, Tröstli, Lachen, Hurliberg via altes Dorf zurück zum OZ. Das Quiz ist bereit und steht seit Mitte April zur Verfügung. Unterwegs werden an Tafeln 12 Fragen gestellt, welche per QR-Code abgerufen werden. Alle notwendigen Informationen finden sich auf unserer Website oder der App Fixfinder.

Es können Gutscheine vom Restaurant Vinato gewonnen werden. Die Gewinnerinnen und Gewinner werden Anfang Juni ausgelost und benachrichtigt.

eing. |

«Werte-Bewahrer»
Ihr Traditionshaus für Immobilien.

Gallus Hasler >
Verkauf Immobilien
T 071 227 42 63
g.hasler@hevsg.ch

HEV St. Gallen
Verwaltungs AG
hevsg.ch

Flohmarkt

LUDOTHEK Schnäppchenjäger aufgepasst! Nach der Inventur in unserer Ludothek haben wir viele ausgemusterte, aber noch gut erhaltene Spielsachen, welche wir verkaufen möchten. Darum sind wir am Samstag, 6. Mai, von 9.00–11.30 Uhr auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach mit einem kunterbunten Flohmarktstand anzutreffen. Der Büchertausch der Arbeitsgruppe Kultur findet zeitgleich statt. Bei einem so vielfältigen Angebot hat es bestimmt für alle etwas dabei. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich inspirieren.

eing. |

Herzliche Einladung zur
Frühlingsdegustation
Entdecke Weine und Delikatessen aus dem Piemont.

Samstag, 6. Mai, 13 bis 21 Uhr
Samstag, 13. Mai, 13 bis 21 Uhr
Industriestrasse 4, Wittenbach

www.vignarutz.ch

azienda agricola
VR
vigna rutz

Ein Team sagt DANKE für 10 Jahre Treue und Vertrauen



Wir freuen uns, auch in Zukunft Ihre Leistungsfähigkeit und Ihre Lebensqualität, nachhaltig und effektiv, zu verbessern.

Physio im Zentrum Wittenbach GmbH
 Obstgartenstrasse 15
 071 290 21 21
 www.physioimzentrum.ch



PR-Bericht *im Puls*

Physio im Zentrum

Die Physio im Zentrum Wittenbach feiert ihr 10-Jahr-Jubiläum!

Mit Hilfe seines inzwischen 13-köpfigen Team, konnte Dirk Hahnenberg sich in der Physiotherapie, in Wittenbach und der Umgebung einen Namen machen. Grosses Engagement hat ihm ermöglicht, mehrere Standorte in und um Wittenbach zu eröffnen. Z. B. in den umliegenden Alters- und Pflegeheimen sowie im update Fitness Wittenbach.

Bekannte Schwerpunktbereiche wie z. B. die Orthopädie, Geriatrie und Neurologie konnten mit Sportmedizin und Babymassage ergänzt werden. Die gewohnte Qualität wurde so weiter ausgebaut.

Wir sind stolz, in den letzten 10 Jahren vielen Menschen geholfen und ihre Lebensqualität verbessert zu haben. Unsere Erfolgsgeschichten haben uns immer wieder gezeigt, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Dafür danken wir allen Kunden für das jahrelang entgegengebrachte Vertrauen in das Team der Physio im Zentrum Wittenbach.

Rückblick

FAMI Am Mittwoch, den 26. April, fand der Frisuren-Nachmittag im Familienwerk Wittenbach statt. Zehn Mädchen haben sich hierbei stylen lassen. Frau Regina Marollo (Coiffeuse im All4Hair in St. Gallen) und ihre Arbeitskollegin Ebru sind auf die jeweiligen Wünsche der Kinder sehr gut eingegangen und haben wertvolle, sowie kreative Anregungen für Frisuren gegeben. Die Coiffeusen zeigten sich beide sehr engagiert. Bei Kaffee und Kuchen konnten auch die anwesenden Mütter sich austauschen. Der Fami-Verein dankt allen herzlich für die Teilnahme an diesem Angebot und den gemütlichen reibungslosen Nachmittag. Der Fami-Verein freut sich auf ein Wiedersehen am 10.5.2023 beim Kinder-Spielsachen-Flohmarkt auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach.



eing. |

zeit-raum unterwegs – Hörst du? Siehst du? Ein Zaunkönig!

ZEIT-RAUM Vögel und ihre Gesänge in ihren verschiedenen Lebensräumen Feld, Wald und Gewässer zu entdecken – das verlangt einem einiges ab: früh aufstehen, ruhig und geduldig sein, warten und beobachten. Umso grösser ist dann die Freude am Täcktäcktäck des Zilpzalps, dem Jubel einer Amsel oder einem Tschilpen, Schackern oder Zetern. Wunderbar, so früh am Morgen in der Natur zu sein!

Der erfahrene Feldornithologe Wendelin Aeple nimmt uns mit auf einen Streifzug, ausgerüstet mit guten Schuhen und vielleicht einem Feldstecher?

Die Gruppengrösse ist begrenzt. Wir bitten um eine Anmeldung auf www.zeit-raum-wittenbach.ch, weitere Infos 071 298 33 43 (Zünd).

Sonntag, 7. Mai, 6.00 bis ca. 11 Uhr inkl. Kaffeepause

Treffpunkt: Altes Schulhaus Dorf, Wittenbach

Der Anlass findet nur bei trockenem Wetter statt.

Schülerturnier

BADMINTONCLUB In Uzwil fand am Wochenende ein Schülerturnier statt. Das grosse Aufgebot vom BC Wittenbach zeigte starke Leistungen. Laurent Bernet, Jana Charara, Alya Frei, Lyan Frei, Sascha Füger, Leon Henggeler, Anouk Manser, Sarah Manser, Silvan Mischler, Mia Posthumus, Iva Sundien und Manuel Sutter konnten bei den zahlreichen Begegnungen wertvolle Erfahrungen sammeln und viele Medaillen nach Hause bringen:



Laurent: Goldmedaille HD U13; Laurent: Bronzemedaille HE U13; Anouk/Sarah: Goldmedaille DD U13; Anouk: Goldmedaille DE U13; Mia: Bronzemedaille DE U17; Iva: Bronzemedaille DD U13

Wir danken den Kids für ihren grossartigen Einsatz, ihre Freude am Spiel und ihren Kampfegeist.

eing. |

eing. |

FC Abtwil-Engelburg 2 – FC Wittenbach 1; 0:4 (0:3)

FUSSBALLCLUB Nach dem Sieg von letzter Woche galt es gegen den FC Abtwil-Engelburg das positive Resultat zu bestätigen und weitere Punkte einzufahren.

Aufgrund der unterschiedlichen Tabellensituation der beiden Teams startete die 1. Mannschaft zuversichtlich in die Partie. Das Team von Botticini nahm früh die Zügel in die Hand, konnte somit Sicherheit gewinnen und sich an den kleinen und harten Kunstrasenplatz gewöhnen. In der 7. Minute fiel dann bereits der erste Treffer für die Gäste. Marino pflückte einen hohen Ball mit der Brust runter und schoss gekonnt in die obere Ecke. Traumtor! Erst kurz vor

der Pause war es erneut Marino, der mit einem schönen Schuss aus ähnlicher Distanz seinen zweiten Treffer erzielen konnte. Nur zwei Minuten später zog Flück in die Mitte und schoss den Ball mit seinem linken Fuss platziert in die untere Ecke.

Nach dem Pausentee war das Spiel etwas ausgeglichener gestaltet. Die Abtwiler kamen durch ihre Stürmer vermehrt vor Torhüter Stricker an den Ball, jedoch entstanden keine zwingenden Chancen. In der 58. Minute wurde dann dem Heimteam ein Penalty zugesprochen. Oeztürk nahm Anlauf, schoss den Ball halbrechts und Torhüter Stricker wehrte die Kugel gekonnt ab. In der 70. Minute brachte der stark spielende Pfister einen Ball auf Angehrn, dieser spielte in die Mitte und P. Brülisauer konnte zum Endstand einschiessen.

Das nächste Spiel findet am Samstag, 6. Mai, um 17.00 Uhr zu Hause gegen den Aufsteiger aus Niederwil statt. *Hopp FC Wittenbach!*

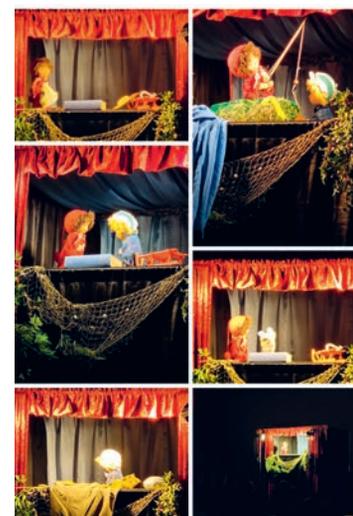
eing. |

3. LIGA - GRUPPE 3											
1.	FC Wittenbach 1	16	13	1	2	(48)	68	:	30	+38	40
2.	SC Brühl SG 2	16	12	1	3	(49)	52	:	23	+29	37
3.	FC Besa 1	16	11	2	3	(76)	44	:	28	+16	35
4.	FC Teufen 1	16	9	1	6	(32)	39	:	34	+5	28
5.	FC Staad 1	16	9	0	7	(64)	33	:	30	+3	27
6.	FC Neukirch-Egnach 1	16	7	5	4	(67)	35	:	36	-1	26
7.	FC Gossau 2	16	7	3	6	(49)	46	:	37	+9	24
8.	FC Niederwil 1	16	7	1	8	(35)	43	:	49	-6	22
9.	FC Romanshorn 2	16	5	2	9	(54)	41	:	48	-7	17
10.	FC Appenzell 1	16	3	2	11	(36)	33	:	51	-18	11
11.	FC Abtwil-Engelburg 2	16	3	0	13	(26)	27	:	56	-29	9
12.	FC Fortuna SG 1	16	0	2	14	(29)	18	:	57	-39	2

Rangliste mit Spalte 'Strafpunkte' gemäss Wettspielreglement Art.48. Für die Rangierung ist der Quotient aus der Anzahl Strafpunkte und der Anzahl tatsächlich auf dem Spielfeld ausgetragenen Meisterschaftsspiele abzustellen (Strafpunkte gehen durch ausgetragene Spiele). Reglement betreffende Wertung der Strafpunkte der Rangliste.

Kasperlitheater Rugelimuzz

FAMI Über 100 Kasperlifreunde durfte der Fami-Verein am vergangenen Samstag in der Aula des Schulhauses Kronbühl begrüssen. Das Kasperlitheater Rugelimuzz schaffte es mit seiner Geschichte «Kasperli und der Bücherwurm» spielend, die Kinder in seinen Bann zu ziehen und sorgte für viele spannende Momente. Lauthals haben die Kleinen den zipfelmützentragenden Lausbuben Kasperli und seinen Freund Seppli bei der Suche nach dem Schatz unterstützt und sie vor dem gierigen Räuber gewarnt. Mit einer geschickten Täuschung konnten die beiden den gefundenen Schatz in letzter Sekunde vor dem Räuber retten und ihn zurück zu seinem Besitzer bringen.



eing. |

IT-Keller

Industriestr. 24 | 9300 Wittenbach | +41 71 840 07 84 | www.it-keller.ch

Ihr neuer IT-Problemlöser in Wittenbach

Ein gründlicher Check ist das Ein und Alles für Ihre Geräte
Wir reparieren und beschaffen jegliche Hard- und Software
Unser Wissen ist auch Ihr Wissen, Schulung speziell auf Ihre Bedürfnisse
Mit Fernwartung sind wir sofort bei Ihnen und Unterstützen Sie

Erstberatung
kostenlos

Raphael Michel wird neuer Vorsitzender der Bankleitung

Wir freuen uns Ihnen mitzuteilen, dass der Verwaltungsrat der Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil mit Raphael Michel einen neuen Vorsitzenden der Bankleitung gewählt hat. Raphael Michel tritt am 1. September 2023 die Nachfolge von Marcel Helfenberger an, der per 1. Juni 2023 zur Raiffeisenbank Gossau-Andwil-Niederwil wechselt

Der neue Vorsitzende der Bankleitung Raphael Michel bringt vielfältige Erfahrungen in der Finanzbranche mit: Zurzeit leitet er bei der Avobis Group AG den Bereich Finanzierungen. Zuvor stärkte er als Mitinhaber der pro ressource AG seine unternehmerischen Kompetenzen. Die Karriere gestartet hatte er mit verschiedenen Stationen bei der UBS AG. Raphael Michel hat einen Bachelor of Science in Betriebsökonomie und absolviert zurzeit einen EMBA in Banksteuerung und -führung. Raphael Michel ist 36 Jahre alt und in Henau wohnhaft. In seiner Freizeit trifft man ihn im Turnverein, beim Curling oder Faustball-Spielen.



Weitere Informationen zu Raphael Michel finden Sie im Interview sowie in einem Video unter raiffeisen.ch/wittenbach/vorsitz

Weitere Veränderungen in der Bankleitung

Per 1. Mai 2023 übergibt Martin Egger die Leitung des Vertriebs an Andreas Brandes und tritt damit von seiner Funktion als Bankleitungsmitglied zurück. Andreas Brandes ist im Sinne einer weit-sichtigen Nachfolgeregelung bereits seit dem 1. Januar 2023 Mitglied der Bankleitung. Claudia Keller übernimmt per 1. Mai 2023 neu die Stellvertretung des Vorsitzenden der Bankleitung.

Die Übergangsphase bis zum Antritt von Raphael Michel wird durch die Bankleitung und das ganze Team gewährleistet. Marcel Helfenberger danken wir für sein langjähriges, ausserordentliches Engagement zugunsten der Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil und wünschen ihm viel Erfolg bei seiner neuen Herausforderung.



Adrian Rufener, Präsident des Verwaltungsrates, Raphael Michel mit Claudia Keller und Andreas Brandes, beide Mitglied der Bankleitung.

AB MONTAG, 08. MAI 2023
 ist das Café Rondo im Alterszentrum Kappelhof wieder geöffnet!

ALTERSZENTRUM KAPPELHOF

Café Rondo

- Täglich – auch an Sonn- und Feiertagen – freuen wir uns auf Ihren Besuch ohne Voranmeldung von 14.00 bis 16.00 Uhr.
- Für einen Besuch zum Mittagessen bitten wir Sie um eine Tischreservation, mindestens einen Tag im Voraus.
- Anfragen für Spielgruppen, bitte ebenfalls im Voraus direkt im Café Rondo reservieren. Für Spielgruppen sind spezielle, reservierte Tische vorgesehen.
- Herzlichen Dank für das Verständnis, dass unsere Platzzahl limitiert ist.
- Auf ein Wiedersehen freuen sich die Geschäftsleitung und das gesamte Gastro-Team des Café Rondo im Alterszentrum Kappelhof.

Telefon direkt: 071 292 28 33 Mo - So 11.00 - 17.00 Uhr
 Telefon Zentrale: 071 292 28 28 Mo - Fr 08.00 - 12.00 / 14.00 - 17.00 Uhr

Praxisferien

Dr. med. S. Zurfluh-Loferer
 Fachärztin Allgemeine Medizin FMH

von Freitag, 12.05.2023 bis Montag, 29.05.2023

Vertretung übernehmen:

Dres. Uta & Ralf Strauss Tel.: 071 298 42 38
 (nur 12.05.2023 – 19.05.2023)
 Pract. med. Lisa Reinke Tel.: 071 298 44 38
 Dres. K. Reinecke & B. Jeske Tel.: 071 298 25 38

In dringenden Notfällen wenden Sie sich an:
 Notfallarzt 0900 144 144 oder Notruf 144

Am **Dienstag, 30.05.2023** sind wir gerne wieder für Sie da!

Zu vermieten

frisch renovierte
attraktive 4½ Zimmer

Attikawohnung

«bim Rössli» Wittenbach

Wir freuen uns über
Ihr Interesse:

Telefon 071 292 39 92



PARKETT

Sutter
Inneneinrichtungen

Romanshornstr. 18 - 9300 Wittenbach - Tel. 071 298 28 88 - www.sutterinneneinrichtungen.ch



Chörli-Zmorge
Sonntag, 14. Mai 2023



Mehrzweckgebäude Rietwies
Hägenschwil SG

Hausarztpraxis Strauss

Die Praxis bleibt vom 22. Mai bis und mit dem 29. Mai wegen Weiterbildung geschlossen.

Ab Dienstag, dem 30. Mai sind wir gerne wieder für Sie da.

Unsere Vertretungen sind:

- **Frau Dr. med. K. Reinecke und Herr Dr. med. B. Jeske** 071 298 25 38
- **Hausarzt- und Familienpraxis Wittenbach** 071 298 44 38

manser 24h
HANDWERKER-SHOP

NIE MEHR SELBER RASEN MÄHEN!

5 Jahre Garantie!*

NEU: Auch als Allrad erhältlich!

Verkauf & Service bei Ihnen zu Hause!

Pündtstrasse 1 | 9320 Arbon | Telefon 071 440 40 40
 info@manserag.com | www.manserag.com | www.manser24.ch

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE
*Option



**Gesucht:
Erntehelfer/in**

Für die Arbeiten in unseren Obstkulturen suchen wir ab Ende Mai 2023 bis ca. Ende Oktober 2023 Verstärkung. Kein «auf-die-Leiter-steigen» und keine schweren Lasten heben. Aber körperlich fit sein. Zuverlässiges und exaktes Arbeiten. Deutschkenntnisse erwünscht.

Familie Würth, Freidorf
 Tel: 079 717 21 82